LE XXVI CONGRÈS DE LA FEDÉRATION DES SOCIÉTÉS MUSICALES DU NORD ET DU PAS-DE-CALAIS, A DOUAI

La Ville de Doual, dont c'était le pre-mier jour des fêtes si réputées de Gayant, a connu hier dimanche une immense manifestation musicale.
En divers points de la cité où les klos-ques et des estrades avalent été élevés, une centaine de phalanges venues de tous les points du Nord et du Pas-de-Calais ont donné à la population et concurremment, des concerts.
Ce fut une véritable débauche d'har-monies dont se grisèrent des milliers d'auditeurs.

d'auditeurs.

La raison en était que la grande Fédération des sociétés musicales du Nord et du Pas-de-Calais tenait à Doual, dimanche, son annuel congrès et sa fête fédérale à laquelle prirent part une centaine de sociétés, représentant 6.500 exécutants.

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La veille, les commissions avaient réglé
le détail des travaux du congrès.

Hier matin, sur le coup de 9 h. 30, la
grande salle des fêtes de l'Hôtel de Ville
etait pleine à craquer.

Sur l'estrade on remarquait autour de
M. Léon Manaud, président de la Fedération, MM. Henri Chavatte et Eugène.
Gaudefroy, vice-présidents; Georges
Housieaux, administrateur; Georges
Carpentier, secrétaire général; Henri
Rousse, trésorier; Buridant, de SaintOmer; Castelain, de Bourbourg; Copin, de Frévent; Delattre, d'Hazebrouck;
Mouton, de Givenchy-en-Gohelle; Planrot, d'Honnechy; Bossu, de Sailaumines; Dufour, d'Ostricourt; Lamy, de
Valenciennes; Loterte, d'Arras; Tournon. chef de musique au 43e R. I.; Vandestienne, de Roubaix; Bréda; délègué
de la Fédération, de Paris; Gallois, de
Douai; Lacoste, de Merville; Mont, de
Courges; Blondel, d'Ardres; Kah, avocat à Lille, consell de la Féderation.

Le rapport moral

Le rapport moral

En ouvrant la séance, M. Léon Manaut qui préside aux destinées de l'importante Fédération qui groupe 925 sociétés, avec un effectif de 55.000 membres, remercia d'abord M. Escoffier, maire de Douat, et l'administration municipale de leur excellent et cordial accueil. Il se félicita de toutes les bonnes volontés que l'on rencontre au sein du groupement et qui permettent aux dirigeants de mener à bien la tâche fédérale.

Après avoir salué M. Victor Galols, premier grand prix de Rome, directeur du Conservatoire de Doual, M. Manaut évoqua la mémoire des disparus, notamment de M. Emile Camps, directeur de l'école de musique de Caiais, ancten secrétaire général de la Fédération, et direction.

Et sur sa demande, l'assemblée, debout, Et sur sa demande, l'assemblée, debout,

l'Institut, président d'honneur do la Fédération.
Et sur sa demande, l'assemblée, debout, se recueillit une minute dans le souvenir des morts.

Après quoi, le président souligna le zèle des vendeuses de la « Marguerite fédéale », cette petite fleur qui permet d'alimenter les œuvres d'assistance et d'augmenter le montant des secours aux membres du groupement. Il mit en valeur le beau geste de la Fédération, qui a offert aux vétérans le voyage de Douai à l'occasion du congrès.

Et pour la circonstance, il rappela que les porteurs de l'étolle fédérale composeront au nombre de 134 la phalange qui à la fin de l'après-mid donners un original concert sous la direction de M. Gaudefroy.

ginal concert sous as de de la Caudefroy.

M. Manaut mentionna aussi l'excellente besogne accomplie au sein de la Fédération, l'une des plus appréciées parmi les 38 qui forment la Fédération musicale de France, où elle figure pour un l'account de la figure pour le figure p

mil les 38 qui forment la Federauon musicale de France, où elle figure pour un tiers de l'effectif.

L'œuvre de la Fédération du Nord et du Pas-de-Calais lui a valu, de la part-du comité de propagande pour la musique, outre le grand diplôme d'honneur, un prix de 1.000 fr. à répartir entre les sociétés ayant totalisé le plus grand nombre de points aux différents concours bénéficiaires : Harmone des phalaines voici l'enumération des phalaines de Brusy-en-Anies : Harmonere du Commerce de Bray-en-Ariois ; l'orchestre spenhonque des cours municipaux de Bully-Montigny ; la Musique municipale d'Estaires : « L'Avenir » de Billy-Montigny ; la Musique municipale de Bergues : l'Harmonie municipale de Noyelles-Codauit ; la Philharmonie républicaine d'Annœullin, et la Fanfare municipale d'Oignies.

Le rapport financier

M. Plamot, commissaire aux comptes, accède à M. Manaut pour le rapport

Après avoir félicité MM. Housieaux Rousse et Dufour, le trésorier exposs à l'assemblée la situation de la Fédération. Le document souligne l'excellent état de la trésorerie et sa parfaite gestion. D'allieurs, voici des chiffres qui parient d'eux-mèmes : Recettes : 134.943 fr. 20. Soit un excédent de recettes de 17.930 francs. La musique régionaliste. — Après que l'assemblée eut renouvelé les pouvoirs au comité (tre serie), Me Philippe Kah, conseil de la Fédération, fit une causerie sur la musique régionaliste. Il évoqua le « Ptit Quinquin , « Gayant », tous airs de notre région, en soulignant l'intérêt que cette musique populaire présente, son caractère artistique et de ses bienfaits.

prèsente, son caractère artistique et de ses bienfaits.

La rapport général. — Ensuite, M. Georges Carpentier, rendit un original hommage à M. Victor Gallois, qu'il enveloppa d'une aimable légende.

— Un jour, dit-il, en son enfance, le jeune Victor Gallois n'ayant pu atteindre à la celinture du bon géant Gayant, ni à la collerête de sa femme, réussit toutefois à monter sur le char de la Fortune qui accompagne toujours la famille Gayant. Et dans la corne d'abondance il y trouva un talisman qui devait le mener à la villa Médicis.

Ensuite M. Carpentier se félicita de la progression des succès aux examens fédéraux, mais estimant qu'ils pourraient étre plus nombreux encore, il fil

raient etre plus nombreux encore, il fit un vibrant appei à la propagande parmi les présidents de sociétés et les profes-

eurs. Il félicita ensuite, en les nommant, les

Il félicita ensuite, en les nommant, les laurests du concours d'excellence de la Fédération musicale de France.

Il dit quelques mots de l'œuvre du « Bébé musicien », dont cette année encore la prime sera doublée. Et à ce propos ll remercia les nombreuses dames et jeunes filles qui pour l'œuvre vendent la « Marguerite fédérale ».

Il rendit enfin un hommage ému aux vétérans qui ont le sens du dévouement et de la solidarité et dont 134 d'entre eux — dont le plus jeune a 60 ans — composant une phalange, donnant pour la première fois, un concert.

composant une phalange, donnant pour la première fois, un concert.

RÉCOMPENSES FÉDÉRALES

Après l'examen de diverses questions qui amens quelques discussions, z'effectua la remise des récompenses de liste de froms que nous sans d'ailleurs publiés et dont nous charcherons ceux des nouveaux titulaises de la médaille des directeurs ayant dans ces fonctions au maint de la médaille des directeurs ayant dans ces fonctions au maint de la médaille des directeurs ayant dans ces fonctions au médition des plus goûtées.

Ajoutons que pendant l'assemblée, l'Harmonie municipsie de Doual, sous la direction de M. Gallois, donna une audition des plus goûtées.

Void les titulaires de la médaille des directeurs et l'est des directeurs et l'est des directeurs de l'est de l'est

Jules Castelain, directeur de l'Harmonie de Bourbourg; Charles Bailleux, directeur de la Fanfare municipale de Douai; C. Bouffard, directeur de la cociété symphonique de Calais; A. Caron, directeur de la Fanfare di Allousgna; O. Collet, directeur de la Fanfare intercommunale de Lambres-Courchelette; P. Dubar, directeur de la Fanfare des Trompettes Dévoués de Marquette-lez-Lille; Ch. Delaplace, directeur de la Chorale « La Renaissance » de Roubaix; Ch. Dubois, directeur de la Fanfare communale de Monchy-au-Bois; F. Devièse, directeur de « La Jeunesse » de Sailly-Labourse; H. Delamos, directeur de « Sa Trompettas Dévoués » de Roubaix; A. Defer, directeur de la Jeunesse » de Bailly-Labourse; H. Delamos, directeur de « Sa Trompettas Dévoués » de Roubaix; A. Defer, directeur de la Fanfare directeur de la Chorale « Cullaisune, directeur de la Mousique municipale de Mouvaux; E. Contier, directeur de la Société musicale de Locales-Lille; M. Nicolas, directeur de la Mousique municipale d'Ardres; H. Hespel, directeur de l'Harmonie municipale de Locales-Lille; M. Nicolas, directeur de l'Ardres; directeur de l'Harmonie municipale de Locales-Lille; M. Nicolas, directeur de l'Association musicale des anciens musiclens de l'armée, Billy-Montismy; Potier, directeur de l'Harmonie municipale de Bapaume; Rofte, directeur de l'Association musicale des anciens musiclens de l'armée, Billy-Montismy; Potier, directeur de l'Harmonie municipale de Bapaume; Rofte, directeur de la Lyre Ouvrière de Bruay-en-Artois; Y. Thys, directeur de la Fanfare du Sud, à Lille. Une plaquette fédérale fut ensuite remise aux élèves ces sociétés fédérées ayant obtenu la mention très bien au soliége comme à l'instrument aux épreuves de division supérieure: MM Louis Dufay, de la Fanfare du Commerce de Bruay-en-Artois; Y. Thys, directeur de la Fanfare municipale de Cambral qui en avait la garde. le remise du famine de l'Addres de de de l'Association fedéral se déroula dana la oour d'honneur de l'Harmonie municipale de Cambral qui en avait la garde. le remise

LE BANQUET

A l'occasion du congrès et de la fête fédérale des musiques du Nord et du Pas-de-Calais, la municipalité offrit, dans les salons du restaurant des Palmiers, un cordial banquet.

Y assistèrent notamment : M. Léon Escoffier, maire de Doual, présidait, entouré de M. Daugy, sous-préfet, représentant M. le préte du Nord ; MM. Manaut, président de la "Edération des S. M. du Nord et du Pas-de-Calais ; Gaudefroy et Chavatte, vice-présidents de la F. S. M. ; Carpentier, secrétaire général de la F. S. M. ; Rousse, trésorier de la F. S. M. ; M. Dufour, Gallois, Gaujac, Kah, Tournon, Vandestienne, Filleul, Lotterie, Blondel, Ballois, Mouton, Buridant, Castelain, Bréda, Gombert, Copin, Laccote, Dubouchet, Delattre, Trognon, Cachera, Blancot, membres du comité fédéral ; Berton, secrétaire général de la mairie de Cambrai; Crombez, Delfole, Godin, Bondois, Ladureau, Quillet, Sauthieu, Wagon, Pecqueur, conseillers municipaux ; Pierre Godart, Dubois, vétérans ; Begue, secrétaire général de la mairie de Douai ; Eugène Roge, secrétaire général du festival ; Bétremieux, architecte de la ville ; Bruiln, directeur de la voirie municipale de Douai ; Warlop, président de l'Amicale du Commerce de Douai ; Charles Bailleux, président de la Fanfare municipale, vétéran, de Douai ; Perrail, de l'Harmonie municipale de Cambrai; G. Leclercq, secrétaire de l'Rarmonie municipale de L'Amicale du Commerce de Douai ; Parai Allouchery, directeur de l'Amicale du Commerce de Douai ; Charles Dupuis, trésorier de l'Harmonie municipale de Louai ; Paul Allouchery, directeur de « La Lyre » de Douai ; Charles Dupuis, trésorier de l'Harmonie municipale de Louai ; Paul Allouchery, directeur de « La Lyre » de Douai ; Charles Dupuis, trésorier de l'Harmonie municipale de Louai ; Paul Allouchery, directeur de « La Lyre » de Douai ; Charles Dupuis, trésorier de d'Aunaire de l'Aunaire de Douai ; Charles Dupuis, trésorier de d'Aunaire de Bounai ; Paul Allouchery, directeur de « La Lyre » de Douai ; Charles Dupuis, trésorier de de Gayant depuis l'Otère de la Falarre

lité douaisienne et ses éloges aux orga nisateurs de la grande manifestation

LE SYNDICAT DES TRANSPORTEURS DE MARCHANDISES DE LA RÉGION DU NORD S'EST RÉUNI A LILLE

d'adhérent était exigible à l'entrée.

Il s'agissait d'examiner la situation des transporteurs vis-à-vis des derniers décrets-lois dont nous avons donné connaissance à nos lecteurs et qui tendent à régler la coordination future du rail et de la route. A ce sujet d'ailleurs plusieurs réunions ont déjà eu lieu à arprésecture du Nord, et une entente est en train de se réaliser. Mais de tout celà nous avons déjà amplement parlé à nos lecteurs, et n'y reviendrons pas. Au cours de l'assemblée tenue à Lille hier, on s'occupa encore de la marche et des décisions du Congrès de Greno-ble et du décret concernant la dimen-sion des véhicules.

LES ASSEMBLÉES GÉNÉRALES

Her, à 10 h. 30, Café des Orphéonistes, 126, rue de la Gare, s'est tenue l'assembles générale statutaire des anciens militaires beiges, sosu la présidence de M. Franchomme, président ; Derest, trésorier ; Delos vice-président de A. G. beigee ; Cattesu, secrétaire, etc. M. Franchomme excuss M. Thaune, président d'honneur st rendit hommags à la mémoire du Roi Albert et assurs Léopoid III de la fidélité du groupement roubaisen, qui compte actuellement 250 memores actifs.
L'insuguration du nouveau drapeau au-

Celle du Cercle horticole

L'assemblée générale a eu lleu dimanche soir, au siège, Brasserie des Orphéonistes, 126, rue de la Gare, à Roubaix,
sous la présidence de M. Alfred Dablemont, président actif assisté du secrétaire général, M. Edmond D'Heilly.
Devant une nombreuse assemblée, M.
P. Roland, professeur à Tournai, fit une
intéressante conférence sur e La Vigne
et le Pèche s, il fut remercié d'applaudissement.

LES BAGAGES DES VOYAGEURS DE COMMERCE

COURT, député du Nord, a regu la lettre sulvante:

« Par lettre du 14 juin 1934 vous avez bien voulu me transmistre une réclamation du Syndicat des Voyageurs et Représentants de la Région du Nord de la France, 28 rue Grande-Chaussée, à Lille, concernant la proposition des Grands Réseaux du 10 mai 1934, tendant à insétrer dans les tarife généraux de grande ritessee, de nouvelles dispositions concernant la tarification des bagges.

» J'ai Thonneur de vous informer que cette question intéressant tous les réseaux doit, aux termes de la Couvention du 28 juin 1921, être soumer, na consétue du 28 juin 1921, être soumer, na consétueux des committes de la mise en rigueux insette de semblés d'en délibérer, consétueux des consenités d'en délibérer, cur le conseil Supérieur aux fait connaître son aris. Yeuilles agréer, etc... 2

et la réunion trimestrielle des Anciens des 162° et 362° d'infanterie

mis, Auguste Dubois, trésorier, Esspi crétaire, etc. Après l'appel des sociétaires, M. Legr fait l'interpréte du groupement licite M. Louis Holvoet, promu méde

Clinique Bentaire MOUSSALLI Extract. piqure : 8 fr. Au Novol : 18 fr. Clôture annelle. Récure : 6 Août

M. ERNEST NICOD A ÉTÉ VICTIME D'UN ACCIDENT MORTEL A PARIS

Prouvost et Cie « La Lainière » de Roubaix, est décédé à Paris dans des circonstances pénibles. Jeudi dernier, M. Nicod se rendait à
son bureau rue La ayette. Tandis qu'il
empruntait un passage clouté du boulevard Magerta, il fut brutaiement renversé par un cycliste. Le médecin traitant constata une rupture des vaisseaux
dans le cerveau ; le blessé fut transporté à l'Hôpital Lariboistère, puis à la
clinique du docteur Démaret où il succombe à une hémorragie sans qu'il
puisse reconnaître son épouse qu'était
accourue à son chevet.

M. Nicod était âgé de 56 ans et il habitait 106, bulevard de Strasbourg à
Roubaix. Il laisse une veuve et huit enfants dont le plus Jeune n'a que 4 ans
et demi Il était très comme et estimé
dans le monde des afaires. Eus contre le
li avait été mobilisé à Maines le gradition de
cette place forte puis interné au camp
de Reinbahn.

LA VELDALICE détruit Lentes et foudroie Poux. 3.50 seulement. Toutes Pharmacie

LA DISTRIBUTION DES PRIX

AUX ÉLÈVES DU CONSERVATOIRE DE MUSIQUE

DE MUSIQUE

Cette solemité eut lieu hier, à 10 h.,
dans la saile Pierre Destombes, au Conservatoire, rue de Soubise, sous la présidence de M. le docteur Dupré, député
du Nord, adjoint au Maire.
Parmi la nombreuse assistance, on
remarquait la présence de ". Francis
Bousquet, directeur du Conservatoire;
Fernand Dussausoy accrétaire; Valendin, Isoré, Jean Belle, Lechantre, Dearly,
membres de la Commission, etc..
Des discours furent prononcés par MM.
Bousquet et Dupré.

Des discours furent prononcés par MM Bousquet et Dupré. Le Directeur adressa un appel aux jeunes pour qu'ils adhèrent à l'Associadion des Anciens Elèves du Conservatoire. Après la distribution des prix, un contert fut donné par les lauréats des Brands Frix d'honneur.

ARRESTATION D'UN CAMBRIOLEUR

aierte par les agents, recommit comme uit appartenant.

Suite à l'enquête menée par M. Mon-nié, commissaire de permanence, il a été étabil que le rez-de-chaussée de la de-meure de M. Delplanque a été entière-ment bouleversé. Il n'y eut pas voi de numéraire, mais un paquet d'effets d'ha-pollement avait été préparé et déposé fans le vestibule.

Chorieux est un reuris de justice dan-

dans le vestibule.

Giorieux est un repris de justice dangereux et maigré ses dénégations, il a été maintenu à la disposition de la justice, d'autant plus qu'il était blessé à la main droite par aute d'un coup de poing qu'il avait lancé dans le carreau d'une fenêtre de l'abbitation de Mime Gariei, 38 ans, sans profession, 33, rue Bernard.

Lie coupable sera déféré au Parquet de Lille sous l'inculpation de vol par esca-

CARNET

NAISSANCES. — Madame et Monsieur Marcel PAJOT, notaire, sont heureux de vous faire part de la naissance de leur fille Brigitte. Avesnes-lez-Aubert, le 6 juillet 1934.

EXCURSION DU RADIO-CLUB EN NORMANDIE

L'homme le plus vieux du monde!

dépèches nous apprennent qui me le plus vieux du monde, Zar-t, vient de mourir à 164 ans 1 Boi sele a révélé que cet heureux vieil possèdais trois reins, et les mède attributeurs de catracticulaire lon de molatement pour qui con-

revité à ce phénoment pour qui con-nait le rôle essentiel des reins dans l'or-pantat le rôle essentiel des reins dans l'or-pantat le rôle essentiel des reins dans l'or-pantation et leur action blen'aisante ou pernideuse suivant leur état de conser-ration et leur bon fonctionnement. Soignons donc nos reins — surveil-ons-les de façon continue — nettoyons-ce chaque jour comme nous nettoyons notre visage et nos mains, pour les con-nerver en état de se défendre contre usure et de nous protéger contre la maladie.

LA DISTRIBUTION DES PRIX A L'ÉCOLE NATIONALE DES ARTS ET INDUSTRIES

SECTION DES ARTS APPLIQUEES AUX MÉTIERS AUA METIERS ŝtudes desumentaires : lers prix, R. egard; J. Debels: R. Vincent. Desain élémentaire : lers prix, A. Hom-le: R. Debucols; L. Losecks; R. Slam-

ier. Dessin à vue : H. Nozeroi; M. Pausette; A. Pangon. Relevé géemétral : H. Nozeroi; R. Croin (médaille de bronze). Deurs eupérieur : M. Maes; J. Simon-lei; Noël D'Hulot. Le grand prix Conté le 1.500 fr. est attribué à l'élève Gilot, Censeurs d'ésquisses : M. Maes. Peinture : H. Nozeroi; E. Morin; R. funcent. Art déceratif : H. Nozeroi; P. Vander ulke; J. Chantry.

le bronze).

Dessin d'art textile : J. Vandriessche;

M. Gadenne; E. Amabric (médaille); M.
Delchambre; M. Burvenick.

Histeire d'art : M. Vizier.

Dessin : Marie Gadenne; Marcille Lefévre; Renée Lefebvre.

Études deseumentaires : Marquerite
Gourmain (médaille de bronze).

Relevé géométral : S. Wauquier; M.
Beghin.

Psinturs : M. Gadenne; M. Houne;
M. Béghin et M. Lefebvre (médaille d'arsont).

ent).
Art déseratif : S. Leroux; M. Asemale; Y. Bayart (plaquette); Th. Delforerie; M. Lefebvre.
Traveux d'ert féminine ; A. Poisson-ller; M. Duhamel.

ENSEIGNEMENT TECHNOLOGIQUE

1. Caimon. Croquia de machines : A. Rœiand ; R. æcigne ; A. Tanghe ; G. Garnier (mé-aille d'argent), Construction : R. Marquant (médaille la bronnau.

AU COLLEGE DES JEUNES FILLES La distribution des prix sers faite aux éléves du Collège de jeunes filles de Rouboix, vendredi 13 juillet, à 9 h, dans la saile Fierre Destombes du Conservatoire rue de Soubles, sous la président de M. rue de Soubles, exis la Faculté des Scienceure luile, officier de la Légon d'Etonceure luile, officier de la Légon d'Etonceure lui des services de la Légon d'Eton-

BRADERIE DU 14 JUILLET BRADERIE DU 14 JUHLET
Les commerçants de la rue de Mouvaux organisent leur grande braderie annuelle du 14 juillet, entre la Font Vaissier
et le pont du canal du Biano-Seau, 200 fr.
de prix seront tirés au sort entre les marchands inscrits. L'inscription se fers à
partir de 8 h. ches M. Desmarchelier, 48,
rue de Mouvaux, Roubsix, et le tirage au
ort ches M. Raymond Rombrock, 90, rue
de Mouvaux, Roubsix, à 13 heures.

UNION DES COMMERÇANTS DE LA PLACE CARNOT

EN NORMANDIE

La Radio Club du Nord de la France qui, chaque année organise des excursions qui sont toujours goûtées, a projeté pour les 28, 29 et 20 juillet prochain, dété des Fabricants, un voyage des plus agrésbles en Normandie.

The circuit touristique s'effectuers en autocar par Dieppe, Fécamp, Le Harre, les autocar par Dieppe, Fécamp, Le Harre, les frasées etations bainésires, Desuvulle, Trouville, Houlgate, Cabourg, la Vallée de la Seine Maritime en bateau de Rouen au Havre, ils visiteront ces villes, aniel qu'un la sité spécialement étudie la Beine Maritime en bateau de Rouen au Havre, ils visiteront ces villes, aniel qu'un la sité spécialement étudie la Gomité du R.C.IN.F. se fers un plaisir de donner satisfaction aux personnes il trangères à la société, que cette excursion pourrait intéresser.

Cuelques places sont encore disponibles les le Comité du R.C.IN.F. se fers un plaisir de donner satisfaction aux personnes il trangères à la société, que cette excursion pourrait intéresser.

Tous renseignements à ce sujet seron; fournis au siège social « Café des Arcan, ces », 55, rue du Maréchal-Foch, à Roubaix, Teléphone 380.24.

Les adhésions seront closes le 15 juillet prochain.

L'Exposition des Travaux des Élèves de l'École des Arts, à Roubaix



EXPOSITION DU GROUPE SCULPTURE.

iransmettre touie la reconnaissance des jubilaires aux Médaillés du Travail. En quelques mots, M. Vandewalle rendit compie du IVe Congrés de la Fédération Nationale qui a'est déroulé à Valenciennes, le 20 mai dernier, Il assura tous les Médaillés que les revendications des Médaillés du Travail ne sauraient jarder d'aboutir, grâce à l'énergie et au travail incessant de M. Hippolyte Bailleux, président de la Fédération Nationaie.

Une superbe tombola, dotée de 98 Jois, noture et espèces, tirée entre les membres présents et malades, clotura cette assemblée dans la plus grande animation.

Pour clore l'année scolaire, comme cha-que année, l'Ecole des Arts et Industries lextiles a organisé une exposition gé-nérale des travaux d'élèves.

Cette fois, pour permettre à l'exposi-tion de durer plus longtemps et de de-meurer une partie de l'année, on a ré-duit un peu le nombre des sujets ex-

Société et Comités

SYMPHONIE MARLOT-LINNIE. ardi 10 juillet répétition de la Symp

ETAT CIVIL

Naissanose. — Jacques Lagrange, rus Pelart, 18. — Raymond Fronsacq, rus de Lille, 208. — Jacqueline Depraetere, rus du Chemin de Per, 34. — Robert Vandamme, rus de Fontenoy, 87. — Michel Dell, rus Saint-Jean, 5 bis, cour Benases. — Claude Souris, rus Notre-Dame, 5.

Décès. — Marie Chelet, 36 ans, épouse elplanque, rue Ingres, 93. — Elisa Beau-

camps, 57 ans, épouse Mahieu, rue Marie Buisine, 14. — Marcelle Launette, 13 ans, rue du Marquisat, 19. — Pierre Mestdagh 89 ans, rue Léon-Marlot.

En cas de décès, appelez H. Vergin, 257, GdRue (T. 306.25), qui fera démar-ches, s'occup. décors, cercueil, faire-part.

La fête nationale. — A l'occasion de la fête nationale du 14 juillet, les débitants de boissons, cafetiers et tenanciers d'autres lieux publics, pourront laisser leux étailles ments ouverts pendant les nuts des 14 et 15 juillet.

Ils pourront aussi, les 14 et 15 juillet jouer ou laisser jouer de la musique et laisser danser, mais seulement jusqu'à une heure du matin.

une neure du matin.

Remise de 'médallies d'henneur du travall. — Le samedi 14 juillet, à 10 h. précises, aura lieu à la mairie, saile du Conseil municipal, la remise officielle des 22 médailles d'honneur du travail de la promotion du 14 juillet 1933.

Cette cérémonie sera présidée par M. Henri Briffaut, maire entouré des membres du Conseil municipal.

Dispensaire antituberuleux, rue des Prés. — La semaine prochaine il y aura séances de consultations mardi 10 et jeudi 12 juillet, à 9 heures. Dr Bauwin. L'infirmière tiendra une permanence jeudi, de 13 à 17 heures.

L'infirmière utentra une peantaneajeudi, de 15 à 17 heures.

A la Section des Mutilés et Réformés.

— La Section des Mutilés et Réformés

a tenu son assemblée générale, hier,
sous la présidence de M. Lombard, entauré des membres ou Comité.

Le Président auvre la séance et remercle les membres présents; il passe
la parole au secrétaire pour la lecture
du procés-verbai de la réunion précédenie, qui est adopié à l'unanimité.
Le président annonce que le dimanche
22 juillet aura lieu la fête belge et insiste pour qu'il y ait beaucoup de
monde. Le Président donne quelques
détails sur les satisfactions obtenues
du Gouvernement, puis M. Balois donne la nomenciature des lots et remercie les généreux donateurs, La séance
est ensuite levée.

Au Gerole Hertloole. — Hier, après-

Au Gerole Herticole. — Hier, après-midi, a eu lleu, sous la présidence de M. Vandenbossche, président, entouré des membres du comité, la réunion mensuelle du Cercle horticole. M. Van-denbossche ouvrit la séance, puis le secrétaire lut le procès-verbai di a réu-nion précédente qui fut adopté à l'una-nimité

secretaire litt le proces-veroal d la reunion précédente qui fut adopté à l'unanimité

Le Président parla ensuite de l'excursion du Cercle qui doit avoir lieu
à Ostende, le 29 juillet et annonça que
les adhésions étaient reques tous les
jours au siège. Il adressa encore plusieurs remerclements, puis M. Beccuereau donna son habitaelle conférence
qui fut trés écourtée par le nombreux
auditoire. Une tomboia comportant des
plantes fut tirée à l'issue de la réunion
entre tous les sociétaires.

Etat clvil. — Naissances: Jean-Marie s
Renard, rue Jean-Jaurès, 72; JacquellineManjot, rue Racine, 27 bis ; Thérèse
Lepers, rue de Leers, 33.

Publications: Edouard Gruson, tourneur, contour Saint-Liévin, 16-1 et Simoneu Biloq, voyageuse, avenue A.-Motte,
31, à Roubaix; Louis Demarque, mécanicien, rue de la Baillerie, 31 et Marcelia Van Den Hende, pelotonneuse, chaussée Pierre Curie, 91, à Tourcoing; Arfutur Merckx, photographe, rue de Lannoy, 124 bis, à Roubaix et Simonne Trivière, trieuse, rue de Mouscon, 198-8;
Robert Deyonghe, fileur, Grand Rue, 45
à Herseaux (B.) et Henriette Feclerck viere, uneuse, rue de Mouseron, 198-8; Robert Deyonghe, filleur, Grand Rue, 48 à Herseaux (B.) et Henriette Feclerck pignrière, rue de Baillerie, 206. Décès : Louis Delcourt, 67 ans, rue de l'Industrie : M. Gevald, 14; Herri Cat-teau, 82 ans, rue du Mont-è-Leux, 114.

Robert Deyonghe, fileur, Grand Rue, 45
de Herseaux (B.) et Henriette Feclerck
rigdrière, rue de Baillerie, 20c.
T.
Décès : Louis Delcourt, 67 ans, rue de
rindustre : M. Cevaid, 14; Henri Catde in de l'Endustre : M. Cevaid, 14; Henri Catde l'Endustre : Medalle se semble trimestrielle
s'est ienue hier, à 16 h., dans la saile
des fétes de la ville; sous la présidence
de M. Vandewaile, entouré des membres de la commission administrative.
Henri Plus de trois cents membres étalent présents. — La lecture du procès-verbal de
de la feunion du 8 avrii fut faile par le
serétaire-général et adopté sans observation.
Dans son allocution, M. le président
se dit heureux de consiater la progréssion du groupement. Les versements.
Indemnités de décès et secours, se sont
elevés à la somme de 1825 fr. et les
allocations patronales à fr. 8,035,00.
M. le président rémercial l'adminisiration municipale d'avoir bien voulu
assimiler les Médailles du Travail aux
x subsides versées aux œuvres mutualistes. Celte faveur de la ville envers le
ugroupement, ajouts le président, sera
listes. Celte faveur de la ville envers le
ugroupement, ajouts le président, sera
de décoles publiques.
Aussitot après le cortège, salle de la
bonne l'Amicale à la cérémonie des
de bonne impression faite par la comem lission de l'Amicale à la cérémonie des
noces d'argent de M. et Mine Norman
Holden Crothers et se dit heureux de
la bonne impression faite par la comem lission de l'Amicale à la cérémonie des
noces d'argent de M. et Mine Norman
Holden Crothers et se dit heureux de
la bonne impression faite par la comem lission de l'Amicale à la cérémonie des
noces d'argent de M. et Mine Norman
Holden Crothers et se dit heureux de
la l'amicale d'argent de M. et Mine Norman
Holden Crothers et se dit heureux de

inscrire to plus tot goesnhe a l'Ecote eu case
Mine Egels, en, rus Kieber, Croix.

Etst elvil, — Publications: Verpract
Henri, employé, rue de la Gare et Famin
Jeanne, dactylographe, à Paria; Bintein
Maurice, vorageur de commerce, 18, rus
Maurice, vorageur de commerce, 18, rus
Vasaghali.

The properties of the commerce, 18, rus
Vasaghali.

The properties of the commerce, 18, rus
Vasaghali.

The properties of the commerce, 18, rus
A Tourcoing et Hannara evire, ndurchés
A Tourcoing et Hannara evire, devideuse, rue de Metz, imp. Pluquet, 17;
Lezy Henri, tailleur d'habita, rue du Tetéphone, 36 et Lecluse Marguerite, confectionneuse, rue du Tonkin, 10; Bourgola Elise, menuisier, 35, rue de Maubeuge et Notabla Mariette, employée, 18, rue
Cornellie.

Dècès: Deconninck Georges, 41 ans,
53, rue de Lille.

WASQUEHAL Les fêtes de bienfaisance du quartier du Capreau

Si bien commencées la veille, ces fêtes annuelles de bienfaisance favorisées par un temps merveilleux, ont obtenu hier dimanche un succès sans précédent. Alors que les jeux populaires comme-caient sur divers points du quartier, la fête foraine s'ouvrait dès 10 heures pour les plus grande s'et des petits.

féte foraine s'ouvrait des 10 heures pour la plus grande jois des petits.

Au début de l'après-midi, l'Harmonie La Jeune France », qui donne son concours régulièrement aux fétes du Capreau, a eté reçue au « Petit Cottignices par le Comité des fétes, et après es l'abunneur servis aux café Doudin, le cortège défila par les diverses artères du quartier pour arriver au quartité de 1 Muturette, » oû, dans les jardins de M. Victor Décottignies, président d'honneur, MM. L. Leieune, président des fêtes "Charles Simon, président et Julien Beuscart, vice-président étaient l'objet d'ovations sympathiques.

mon, président et Julien Beuscart, viceprésident étaient l'objet d'ovations sympathiques.

Un brilliant concert fut ensuite donné
par l'Harmonie « La Jeune France »,
sous l'habille direction de M. Henri Chanu, Officier d'Académie.

Cette deuxième journée de réjoulisances se termina joyéusement par un
grand bal donné à la nouvelle saile des
fêtes au profit des « Petits Ménages ».

Selon la coutume depuis longtemps étabile, cette troisième journée sera celle
des vieillards des « Petits Ménages ».

A 13 heures, les vieillards des « Petits
Ménages du Centre » seront conduits en
auto à la saile des fêtes du Capreau où,
après une chaleureuse réception, se déroulera le banquet traditionnel qui leur
est offert par le Comité-organisateur. Ce
banquet sera présidé par M. Henri Détailleur, maire de la ville.

Espérons que cette journée de clôture sera encore favorisée par le beau
temps, afin que nos « bons vieux » puisseni profiter largement de la belle occasion qui leur est offerte annuellement
par le Comité de bienfaisance du Capreau qui, nous le savons, fait toujours
bien les choses.

Las subventiens d'étuése aux Pupities de
le Matien. — Les familles des Pupilles de le

LANNOY